











condițiunea acésta cel mult în 10 ani tot teritoriul subdespărțământului ar fi provă-

Asta am făcut-o și eu în diregătoria mea de inspector școlar în comitatul Iasi-

Am făcut cercări modeste și la Români, încât înainte de doi ani am trimis la Blașiu o trupină de găini italiene la Liverno (albe).

Tot așa am trimis astă toamnă Prea-veneratului consistor episcopesc din Arad o trupină de găini Langhan (negre), unde Ilustritatea Sa prea bunul și zelosul episcop

Ca să nu pierdem din timp și adecă să nu așteptăm nici până la adunarea Asociațiunii ce se va ține în August, subdespărțământele ar putea deja din primăvară cumpăra din taxele de câte 1 fl. — a membrilor

Invătătorul care primesce astfel de găini ar ave favorul acela ca și consorta sa să-i dea, prin îngrijirea găinilor, ajutor la susținerea cășii și la înmulțirea averii.

Soiurile noastre de găini folosite până acum sunt foarte bune și până vom avea altele mai bune, avem să le întrebuițăm și sporim acestea.

Iuliu Bardossy.

Snóve.

Ovreinl și hoții. — Un Ovreiș inserând cu căruța cu un cal printr'o pădure, și fiind iatunerec tare, de nu putea vedea drumul,

Ovreiului, seracul, începù a'i țitai inima de frică, dër se gândi cum să înșele pe hoți ca să scape și dișe tremurând:

— Leibălă, dă-te jos!... Moise, dă-te jos!... Ghidale, dă-te jos...

Èr el înțepeni în căruță până dimineața.

Țiganul și copiii. — Mănoa un țigan saramură de pește. În jurul lui se așează vre-o patru dânciuci — oă era țiganul prăsitor.

Acum, cum să facă el să nu se apuce copiii de saramură, că scia că atunci nu'i mai rămănea?... Le dișe:

— Mă!... Voi să luați de nouă ori mămăligă gôla și odată fără pește.

„Têră zăpăcită“. — Sta într'o di un arendaș de vorbă cu câți-va prietini la căruciuma din sat, afară sub umbrar.

Pe când vorbeau ei, ecă nisce hoți în fiare; îi duceau călărașii la sub-prefectură.

Se uită arendașul și vede printre ei pe un țigan, pe care'l soia, oă abia soă-pase din pușcărie de nu era o lună.

— Dêr bine, mē țigane, îi dișe, nici n'ai ieșit bine din pușcărie, și êr te-ai apucat de blăstēmății?

— Nu, boierule; pă mine m'a luat martor!

— Ce fel de martor mă, legat cu lanțuri?... întrebă boerul.

— Hapoi țară zăpăcită, boierule, nu soii dumneta?

(„Fôia pentru toți“).

POVEȚE.

Pentru a ajuta la creșutul cartofelor, rupi tôte crengile cu flori pe dată ce au înflorit, prin care mijloc împiedecând planta de a-și risipi o parte importantă din materialele sale pentru hrana unor părți inutile, ajută ca să crească cartofele mai mari, oprind pentru ele acele materiale.

Plantele barometrice. — Fasolea comună avënd frunțele în stare normală, arată: rēcôre, cu muchea frunțelor spre sôre: căldură. — Trifoiul, cu trunchiul în sus: plôie; cu flôrea închisă: furtună. — Zorele, (volbură), cu flôrea închisă: plôie. — Măcrișul, cu flôrea deschisă: frumos; închisă, plôie séu furtună. — Lăptuca, cu flôrea deschisă: plôie. — Cincidegete, cu flôrea închisă: plôie; strânsă: frumos.

Distanțele la cari se plantază copacii, sunt: zarzarii (cașii) și cireșii la 6 metri, castanii la 12 m., gutuii și prunii la 5 m., merii și perii la 8 m., nucii la 10 m., persicii la 4 m., alunii la 3 m., cōcăza și smeura la 1 m.

Inscințare dela Firma: Brüder Hirsch & Co. Magazin „Au prix fixe Wien I Graben 15“, care au contractat cu mai multe fabrici din lântru și străinătate cantități mari de stoffe de lână, mătasă, lingerie, pânzării, garnituri complete de masă, așa oă sunt în pozițiã a oferi on. clientele avantajii mari atât în privința asortimentului horend, cât și a prețurilor estuie, ce nici o firmă de concurență nu e în stare a face.

Căendarul săptămânei.

MARTIE. are 31 zile. GERMENAR.

Table with 3 columns: Zilele, Căend. Iul. v., Căend. Gregor. Rows include Dum., Lună, Marți, Mer., Joi, Vin., Sâmb.

Târgul de rimători din Steinbruch.

Starea rimătorilor a fost la 8 Martie de 11937 capete, la 9 Martie au intrat 1960 capete și au eșit 474 capete rămânând la 10 Mart. un număr de 13425 capete.

Se notéză marfa: unгурescă veche grea dela — cr. până la — cr. marfa unгурescă tineră grea dela — cr., până la — cr., de mijloc dela — cr. până la — cr. ușôră dela — cr. până la — cr.

Prețurile cerealelor din piața Brașov.

Din 12 Martie st. n. 1897.

Table with 3 columns: Măsura séu greutatea, Calitatea., Valuta austr. fl. cr. Rows include 1 H. L., 1 kilă, 100 kil.

Bursa de București

din 10 Martie n. 1897.

Table with 4 columns: Valori, Do-bână, Scad. cup., Cu banl gata. Rows include Rentă română perpetuă 1875, Banca Rom. ult. div. fr. 12.81, Banca Națion. ult. div. 86.—

SCOMPTURÎ:

Table with 3 columns: Banca naț. a Rom., Paris, Avansuri pe efecte, Petersburg, Casa de Depunerî, Berlin, Londra, Belgia, Viena, Elveția.

Cursul la bursa din Viena.

Din 12 Martie 1897.

Table with 2 columns: Rentă ang. de aur 4%, Rentă de corône ang. 4%, Impr. oșil. fer. ung. în aur 4 1/2%, Impr. oșil. fer. ung. în argint 4 1/2%, Oblig. oșil. fer. ung. de ost. I. emis.

Cursul pietei Brașov.

Din 13 Martie 1897.

Table with 3 columns: Bancnote rom. Camp. 9.46 Vënd. 9.49, Argint român. Camp. 9.40 Vënd. 9.45

Table with 3 columns: Napoleon-d'ori Camp. 9.50 Vënd. 9.53, Galbenl Camp. 5.60 Vënd. —, Ruble rusesol Camp. 126.— Vënd. —

Bursa de mărfuri din Budapesta.

din 10 Martie n. 1897.

Table with 4 columns: Sămînțe, Căritatea per Hect., Prețul per 100 chilogr., dela, până. Rows include Grâu Bănățenesc, Grâu dela Tisa, Grâu de Pesta, Grâu de Alba-regala, Grâu de Bácska, Grâu ung. de nord.

Table with 4 columns: Produse div., Soia, Căscul, dela, până. Rows include Sem. de trif., Lăptură ungu., transilvană, Clou de rap., rafinat dupl.

Cursul locurilor private

din 10 Martie 1897

Table with 3 columns: Basilioa, Credit, Clary 40 fl. m. c., Navig. pe Dunăre, Insbuck, Krakau, Laibach, Buda, Palfy, Căruța roșie austr., Rudolf, Salm, Salzburg, St. Genois, Stanisla, Tricetine 2 1/2%, 100 m. c., Waldstein, Banca h. unğ. 4%

Proprietar: Dr. Aurel Mureșianu.

Redactor responsabil: Gregoriu Maior.

Fabricatele mele sunt renumite ca bune și ieftine! Remontoir-nikel fl. 3.50; Remontoir-argint 800/1000 fl. 6; Remontoir-anker Spiral-Breanet 15 petri fl. 10, cu 16 petri sistem Glashutte, 1 chaton fl. 12. Desțepător (wecker) mers de anker strălucitor prima calitate fl. 1.70. Regulator cu mers de o și fl. 5.75. Regulator cu mers de 10 zile fl. 8.50. Insemnarea prețurilor cu ilustrații despre ciarornice, lanțuri, regulatori, aurarii și argintării se trimite gratis și franco. — Ce nu convine se schimbă séu se dă prețul înderét. Eug. Karecker Uhrenfabrik, 94. Bregenz am Bodensee. — Garanție de doi ani. — 11.12—12.



# Avis de mode din Viena.

Marele magazin „AU PRIX FIXE“ din Viena au pus în vânzare cele mai distinse noutăți pentru sezonul de primăvară și vară în stofe de lână, mătase pentru confecțiuni, stofe de spălat etc., în asortiment foarte mare, prețuri enorm de ieftine, recomandăm fiecărei dame să-și procure:

## Colecțiunea de mostre

splendidă și mare care se trimite fără spese și franco. Colecțiunea conține un colosal asortiment de Lingerie și Sifone, servete, fețe de mese, Broderii elvețiene etc. dela simplu până la cel mai fin Genre.

Din marele nostru depozit recomandăm special următoarele serii:

<b>Stofe de modă pentru rochi</b> 32 cr. lățime dublă metru . . . . .	<b>Kammgarn-Monopol</b> 120 cm. lat în toate colorile moderne metru fl. 1.20	<b>Hautes Nouveautés</b> 120 cm. lățime, spe- cialitate exclusivă metru dela fl. 2.50 până la . . . . . fl. 4.75 cr.	<b>Cosmanoser I-a Levantins</b> , garantéază calitate veritabilă de spălat met. 32 cr.
<b>Ramage de modă</b> , lățime dublă, stofa cu două colori pentru rochi 40 cr.	<b>Etamine Exclusiv</b> 120 cm. lățime în colorile moderne metru . fl. 1.50	<b>Stofe negre de modă</b> lățime dublă, fabri- cate distinse metru 68 cr., 85 cr., fl. 1.10, 1.25, 1.60, 2.—, 2.75, 42 cr. 3.50	<b>Zephir linó</b> , ceva bun pentru stra- paț metru 48 cr. și . . . . . 26 cr.
<b>Stofe de modă scoțiane</b> , lă- țime dublă, lână curată metru 68 cr.	<b>Loden veritabil tiroles</b> 120 cm. lă- țime, garantat nepenerabil me- tru . . . . . fl. 1.50	<b>Mătăsărie Bengalín</b> , sadea și fa- sonat, 112 cm., 78 cr. și . . . . . 88 cr.	<b>Atlas Satin franțuzesc</b> cele mai nouă desenuri metru 58 cr. și . . . . . 38 cr.
<b>Stofe de modă pentru primăvară</b> , 120 cm. lățime, nuanțe des- chise și închise metru . . . . . 70 cr.	<b>Didyme a soie</b> 120 cm. lățime, noutate aparte metru . . . . . 1.75	<b>Mătăsărie - Royal</b> , noutate mo- dernă elegantă metru . . . . . 95 cr.	<b>Batist brodé</b> noutate ravisantă, metru 65 cr. și . . . . . 50 cr.
<b>Foule Diagenal</b> 120 cm. lățime, stofe practice de strapaț metru 75 cr.	<b>Majolique a soie</b> 120 cm. lățime specialitate elegantă metru fl. 2.20	<b>Brocate negre de mătase</b> , metru fl. 1.10, 1.25, 1.50, 1.90, 2.50, 98 cr. 3.75, 4.90	<b>Etamine Zephire englezesc</b> , alb, é cru și colorat, metru 55 cr. și . . . . . 34 cr.
<b>Noutăți Anglais</b> 115 cm. lățime. Stofe escelente trainice metru . 95 cr.		<b>Levantine colore veritabilă</b> , desenuri cele mai nouă, metru 28 cr. și . . . . . 24 cr.	<b>E cru Lino de modă</b> , sadea și fa- sonat, metru 55 cr. și . . . . . 45 cr.
			<b>Voile de laine franțuzesc</b> , me- tru 65 cr. și . . . . . 58 cr.

Vindem numai fabricate recunoscute de bune și solide.

Trimitem gratis si franco: Jurnalele noastre de modă, tipărite în limba italiană, splendid ilustrate conținând medeluri de cele mai moderne pălării de dame și fetițe, de toalete englezești și franțuzești, confecțiuni, biuse deosebite, umbrelute, confecțiuni de bărbați și copii, albituri pentru dame și copii, manufacte de linó, humbac și împletituri, etc., precum și perdele de spițuri și stofă, portole, covore și articole cele mai nouă și practice de mobilat.

**Grand Magazin „Au Prix fixe“**  
BRÜDER HIRSCH nur WIEN I., Graben 15.

## BANCA TRANSILVANĂ și institut de economii societate pe acții în Clușiu

vinde diferite losuri pe rate lunare  
și anume pe  
**12, 18, 24 și 36 rate lunare.**

Tragerile loterilor mai aproape sunt:

1 Aprilie 1897 Losurile 4% Tisa . . . . .	câștig principal: fl. 100,000
24 " " " băncii hypotecare ung. Cor. 100,000	
1 Mai 1897 Los. de stat din 1860, 100 fl. nominale fl. 60 000	
" " " " credit austriac . . . . .	fl. 150,000
" " " " italianesci Crucea roșie . . . . .	Lire 35,000

Interesele dela losurile respective sunt ale cumpărătorilor.

1204. --2

## Inscințare.

Am onórea a aduce la cunoscința On. public, că **cu ultima luni curente voiți primi eu**

**Magazinul de modă**  
din Str. vamei nr. 6.

de sub firma Temesvári István spre al conduce mai departe sub propria mea firmă

**ROBERT WEBER**

vormals  
**TEMESVÁRI ISTVÁN.**

Sunt în plăcută poziția de a procura mărfuri de cele mai moderne gusturi și a le desface cu cele mai scădute prețuri.

De aceea îmi permit să încunoscințez pe on. public de pe acuma a profita de această ocașiă favorabilă.

Cu distinsă stimă:

**ROBERT WEBER.**

1218,3-3.

Inscințare.

## O specialitate naturală neprețuibilă

este apa minerală alcalin-accidă bicarbonată

## Isvorul „MATILDA“ de Bodok,

care după experiențele făcute sau dovedit ca o apă medicinală prea eficace și plăcută, mai ales: la **conturbări de mistuire, maladiile stomacului, a rinichilor, a beșicii udului și ale organelor respiratoare** etc.

### Borviz de primul rang

care prin limpezitatea sa rară și prin conținutul seu mare în acid carbonic natural — de un gust și efect prea plăcut și binefăcător — va îndeplini chiar și pretenșiunile cele mai delicate, ca cum nici o altă apă minerală.

DEPOSIT PROPRIU în Brașov: strada Căldărarilor Nr. 68, în Sibiu, Sighișora și în Alba-Julia: la D-l I. B. Misselbacher sen., în Cluj: la Segesváry és társai, în Deva: la Balog Gyula, în Orestie: la Németh János.

Cu totă stima:

Administrațiunea isvorului  
„MATILDA.“

**JOSEF GYÖRGY,**  
(comit. Háromszék). Bodok. (Transilvania).

## Stofe veritabile de Brünn.

<b>Un coupon 3.10 mtr. lung, suficient pentru 1 garnitură de haine bărbătesci costă numai</b>	fl. 3.10 stofă bună fl. 4.10 " " fl. 4.80 " " fl. 6.— mai bună fl. 7.75 fină fl. 9.— mai fină fl. 10.50 forte fină	lână curată.
---	--	--------------

Un coupon haine de salon fl. 10. — Stofe pentru Pardesiuri, Loden, Peruvienne, Doskings, Stofe pentru haine de amployați de stat și cai ferate, Kammgarn fin, Cheviots etc. trimite cu prețurile fabricii, recunoscut ca solid și real.

Depozitul fabricii **KIESEL-AMHOF în BRÜNN.**

Mostre gratis și franco. — Liferatiile după mostre.

P. T. public se face atent că cumpărând direct dela fabrică are mai mare avantaju ea dela altii. Firma KIESEL-AMHOF în BRÜNN trimite stofele cu prețurile fabricii fără adaos seu rabatul mare ce-l scotese croitorii.

## ANUNCIURI (insertiuni și reclame)

Sunt a se adresa subscrisei  
administrațiunii. în cazul pu-

blicării unui anunziu mai mult  
de odată se face scădemēt,  
care cresce cu cât publicarea  
se face mai de multe-ori.

Administr. „Gazeta Trans.“